

# CATALUÑA

Zira Franca  
Sector E. Calle C  
08041 Barcelona  
93 417 15 00  
Fax 93 322 35 25  
Telex 57541

## LA CRÓNICA

Jesús Portavella ha escrito el diccionario de las calles de Barcelona. Más de 4.000 calles: el autor ha identificado el pedigrí de casi todas. Le quedan 20 malditas de las que nadie parece saber nada. Culminará su empeño en próximas ediciones: nadie lo dude. El libro, ya acabado, espera que la Imprenta Municipal lo imprima. Desde septiembre no hay dinero para papel.

## Leyendo las calles de Barcelona

ARCADI ESPADA

Por las calles de Barcelona camina un hombre implacable. Nadie debería fiarse: tras la inocencia de su aspecto se oculta una mirada muy profunda y una tenacidad demoledora. Desde muy joven, ese hombre comunicó sus intenciones al mundo. Entonces, los años cincuenta, trabajaba en una pequeña oficina. Su jefe era un tipo dado a las mujeres que atravesaba por una cierta crisis de ansiedad. Una mujer le llamaba. Se veían. Tonteaban. Pero ella no acababa de darse. Ese tipo de ejercicios pone muy nerviosos a los hombres. Una tarde que jefe y empleado se habían quedado solos en la oficina, el jefe se explayó. "Me tiene loco. No quiere decirme ni dónde vive. Nunca se deja acompañar. Hace ya tiempo que no me llama ni se pone al teléfono. Si supiera adónde ir a buscarla...". El empleado lo calmó con un tono muy frío y muy seguro: "Si sabe el teléfono, no hay problema... Yo le averiguaré dónde vive". Aquella misma tarde se puso al trabajo. Recorrió centenares de páginas del listín telefónico de Barcelona. Hasta que encontró a la mujer: la leyenda de Jesús Portavella había nacido.

—Yo investigo todo, cualquier cosa. Lo único que necesito es saber si lo que busco está en algún sitio. Si está, lo encuentro.

El Investigador tiene 63 años y también es arquitecto. Hace tres años, paseando por las calles, se hizo algunas preguntas. Un ejercicio peligroso en este hombre. Porque no cesará. Se preguntaba, en síntesis, por qué muchas lápidas callejeras de Barcelona no estaban identificadas: por qué el nomenclátor tenía tantos errores flagrantes y tanto apellido oscuro o vacío. Aquella misma tarde se puso al trabajo. Pisó todos los archivos... Habló con cientos... Barcelona tiene 4.000 calles... Hoy Jesús Portavella dice que ha corregido o ampliado más del 40% de los nombres de las calles barcelonesas. Y dice también, con el dolor en la cara, que le quedan 20 malditas calles.

—Veinte. De 20 no sé nada con seguridad. Y hay dos que me traen especialmente de cabeza: Vilagelú i Gavaldà y la calle Negrell. Me dicen que son los nombres de propietarios, pero todavía no he encontrado nada fiable sobre ellos.

Por su celo sabemos desde ahora que las calles de Figueras, Navarra y Solsona no son homenajes al territorio, sino al señor Eusebi Figueras, alcalde de Sant Gervasi, al médico Navarra y al propietario Joan Solsona. Sabemos también que el Degà Bahi era farmacéutico y no abogado. Sabemos que el oculto Ratis fue terrateniente de Sant Martí de Provençals y el inquieto Bonaterra, artista pintor del Empordà. Pero donde Jesús Portavella ha apretado la tuerca de su celo es en lo referente a la *Barcelona Ilustrada*. Curioso método del Ayuntamiento, observen: cuando tenían una calle con un nombre, y nada más que un nombre, echaban mano de la enciclopedia. Si el apellido tenía pedigrí, ¡zas!, adjudicado sin problema. Así la calle



para papel.

ARCADI ESPADA

que encontró a la mujer: la leyenda de Jesús Portavella había nacido.  
—Yo investigo todo, cualquier cosa. Lo único que necesito es saber si lo que busco está en algún sitio. Si está, lo encuentro.



Jesús Portavella.

MARCEL LI SAENZ

ñor Eusebi Figueras, alcalde de Sant Gervasi, al médico Navarra y al propietario Joan Solsona. Sabemos también que el Degà Bahi era farmacéutico y no abogado. Sabemos que el oculto Ratés fue terrateniente de Sant Martí de Provençals y el inquieto Bonaterra, artista pintor del Empordà. Pero donde Jesús Portavella ha apretado la tuerca de su celo es en lo referente a la *Barcelona Ilustrada*. Curioso método el del Ayuntamiento, observen: cuando tenían una calle con un nombre, y nada más que un nombre, echaban mano de la enciclopedia. Si el apellido tenía pedigrí, ¡zas!, adjudicado sin problema. Así la calle de Calvet fue de un poeta romántico, la calle de Benedetti, de un físico y matemático italiano, o la de Vidal-Quadras, de un pintor figurativo. Portavella ha impartido justicia: ¡honor al propietario Calvet, honor al hispano-suizo Benedetti, honor a don Aleix Vidal-Quadras i Ramon, nacido en Santiago de Cuba, abuelo del político conservador!

Portavella es un investigador. Ya hay demasiados que opinan: de cuando en cuando conviene hacerse con un hombre indispensable. Por tanto, no le pregunten si Franco debe tener una calle en Barcelona, como la tiene Espartero, que también nos bombardeó. O si el callejero se excede en su homenaje onomástico al propietario y flaquea de premios Nobel y otros benefactores indiscutibles. Su misión ha sido escribir el Diccionario de las calles de Barcelona, esta apasionante historia de la ciudad, escrita a partir de sus nombres. Lo leeremos cuando la Imprenta Municipal reanude sus trabajos. ¡Desde el mes de septiembre la imprenta no imprime! No hay dinero para comprar papel: uno más de esos silenciosos cataclismos culturales donde la Barcelona real sucumbe.

## JORNADAS DE DERECHO AMBIENTAL

Alicante, 1º semestre 1996



UNIVERSITAT D'ALACANT  
UNIVERSIDAD DE ALICANTE



• Día 19 de enero

**La nueva normativa sobre envases y residuos de envases**

Información e Inscripciones en Confederación Empresarial de la Provincia de Alicante (COEPA), Telf. 96 - 514 02 67 Fax: 96- 514 03 46

• Día 1 de marzo

**Gestión ambiental en el sector hotelero**

Información e Inscripciones en el Instituto del Agua y de las Ciencias Ambientales

Apartado de correos: 79, E-03080 Alicante. Fax: 96 - 590 36 86

## ASIBEX ELECTRONIC, S. L.

### Disolución y liquidación

Por la junta general de socios celebrada el día 9 de enero de 1996 ha sido acordada la disolución y liquidación de la compañía y ha sido aprobado el siguiente balance final de liquidación:

Activo	Pesetas
Tesorería .....	855.778
Pérdidas y ganancias .....	644.222

## FUNDACIÓ AGRUPACIÓ MÚTUA

	CONVOCATORIA	OBJETO	DETALLS
<b>PREMIO</b>	1996	Premiar: • Un trabajo de investigación • Una acció social • Un projecte tècnic En el àmbit de la vejez.	2.500.000 pes.
	<b>BECA</b>	1996/97	Formaci3n especialitzada en el estudi i tractament de la